

【やさしい日本語】

8月1日号 6ページ

◎盛岡文士劇について

盛岡市民が好きな「盛岡文士劇」を今年も開催します。

盛岡・岩手に関わりのある作家やアナウンサーが出演します。

時間：11月30日（土）①13時～②17時半～

12月1日（日）③13時～④17時半～

場所：盛岡劇場（松尾町）

チケットは10月3日から買うことができます。

問い合わせ先：盛岡劇場（電話：019-622-2258）



去年の公演の様子



（関連する記事）8月1日号 4ページ

◎困りごとや 悩みごとを 話してみませんか。

わからないこと、困っていることがあったら、話せるところがあります。

秘密は守ります。無料です。

◎なまえ いわて外国人県民相談・支援センター

◎いつ 毎日 9時～20時

※2024年10月26日、2024年12月29日～2025年1月3日はお休み

◎どうやって 対面、電話、メール

◎だれが いわてに住んでいる外国人と家族、友達、外国人を雇用する企業

◎なにを 在留資格について、日本語の学習について、生活について、トラブルにあった、など

問い合わせは こちらです

電話：019-654-8900 メール



言語	日にち・時間
英語	月曜日10時～12時（予約してください）
中国語	水曜日・金曜日
ベトナム語	土曜日 14時15分～20時
韓国語	毎月第3木曜日

ほかにも 分からないことや 困ったことを 相談できます。

詳しくはこちら⇒



【English】

Issued on August 1st page 6

◎About Morioka Bunshi Geki Performance.

Morioka citizens' favorite “Morioka Bunshigeki” will be held again this year.

Writers and announcers with connections to Morioka or Iwate will perform.

Date: Nov. 30th, starts at ①1:00p.m. ②5:30p.m.

Dec. 1st, starts at ③1:00p.m. ④5:30p.m.

Location: Morioka Theater (3-1, Matsuo-cho)

You can purchase the tickets starting October 3rd.

Contact information : Morioka theater (Phone Number: 019-622-2258)



Last year's performance

◎Would you like to consult about your problems and worries?

If you have any questions or problems, there is a place where you can talk.

Confidentiality will be kept. Free of charge.

Name Iwate Support Center for Foreign Residents

Open every day 9 : 00am - 8 : 00pm

※ Closed on October 26th 2024, from December 29th 2024 to January 3rd 2025.

◎Face to face / Phone / E-mail

◎For foreign residents in Iwate and their family members, acquaintances, and businesses that recruit foreign workers.

◎Able to assist in the following: visa issues, Japanese learning, daily life issues, accidents, etc.

Phone : 019-654-8900

E-mail⇒



Consultation with a Foreign Support Staff (Face to face / Phone)

Languages	Day & Time
English	Mon 10 : 00am-12 : 00pm (Reservation required)
Chinese	Wed & Fri 1:15pm-6:15pm, Thu 3:15pm-6:15pm, Sun 12:15pm-8:00pm
Vietnamese	Sat 2:15pm-8:00pm
Korean	Every 3rd Thu 2:00pm-4:00pm (Reservation required) ※ The consultation in March 2025 will be on the 13th.

You can also consult with us about any other questions or problems you may have.

For more information⇒



◎关于盛冈文士剧

盛冈市民喜爱的 “盛冈文士剧 ” 今年将再次举行。

与盛冈和岩手有关的作家和播音员等将进行表演。

时间：11 月 30 日 ①13:00 开始 ②17:30 开始
12 月 1 日（周日） ③13:00 开始 ④17:30 开始
地点：盛冈剧场（松尾町）

10 月 3 日开始售票。

联系方式：盛冈剧场（电话：019-622-2258）



去年的公演场面

（相关文章）8月1日号第4页

◎向我们倾诉您的问题和担忧好吗？

这里有地方可以倾诉您的任何疑问或问题。

我们将为您保密。免费。

◎名称 岩手外国人县民咨询支援中心

◎开放时间：每天上午 9:00 - 下午 8:00

◎休息日：10 月 26 日、12 月 29 日至 2025 年 1 月 3 日

◎咨询方式：面对面 / 电话 / 电子邮件

◎对象：面向在岩手县居住的外国人及其家属、熟人、雇用外国人的企业

◎咨询内容：签证问题、日语学习、生活问题、遇到麻烦等、等。

电话：019-654-8900 电子邮件⇒



外语咨询人员信息（面对面・电话）

语言	Day & Time
英语	周一 10: 00～12: 00（请事先预约）
中文	周三・周五 13:15～18:15, 周四 15:15～18:15, 周日 12:15～20:00
越南语	周六 14:15～20:00
韩国语	每个月的第三个周四 14:00～16:00（请事先预约） ※注意有变更：2025 年 3 月份的咨询日为 13 号

您还可以向我们咨询任何其他问题。

更多信息⇒

